

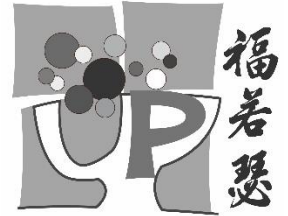


Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Paul Campe**
E-mail: **campei.paul@rolmail.net**

Calonia: **0474/520012**
Siur Paul: **380 7345533**

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A

06.08.2017 - 18. domënia ia por l'ann

n. 37

Di se crüzia de nos

📖 **Is 55, 1–3 | Rom 8, 35.37–39 | Mt 14, 13–21**

Dal Vangele do San Mateo:

Te chël tëmp, canche Gejù â aldì, che a Jan ti êl gnü taié ia le cé, él jü cun la barca te n post sorënt, por ester su. Mo la jënt tles citês ê gnüda al savëi y ti ê jüda do a pé. Da gnì fora de barca y da odëi le gröm de jënt, se la menâl piéc y al varî i amarà che ê laprò. Söla sëra, êl gnü da d'ël i discepui y à dit: Chësc post é desman y al é bele tert. Dejgorj pö la jënt, ch'ai pois jì ti païsc y se cumprè val' da mangé. Gejù à respognü: Ai n'â nia bria da jì demez. Dedi os da mangé! Ai ti à dit a d'ël: I ùn mâ cin' pans y dui pësc chilò. Sön chëra àl dit: Portedi ca! Spo àl comanè che la jënt se sëntass jö söl'erba. Y al à tut i cin' pans y i dui pësc, à ciarè sö al cil, à pronunzié l'aprisce de lalt, à rumpì i pans y ti i à dè ai discepui; i discepui ti i à partì fora ala jënt, y düc à mangé y é gnüs pasciüs. Canche i discepui â coiü adöm i toç de pan avanzà, n'él gnü dodesc cësc plëgns. Al ê incër cin' mile ëi, che â tut pert al past, laprò ciàmò les ëres y i mituns.



Zuspruch

AM SONNTAG

Verklärung des Herrn A

Lieber Gott, verkläre dein Wort in unseren Herzen und mache es so licht und heiß, dass wir Trost und Freude davon empfinden.

Martin Luther

📖 **Letöres dla 19. domënia ia por l'ann:**

1 Resc 19, 9a.11–13a | Rom 9, 1–5 | Mt 14, 22–33

Edema liturgica dai 06.08. ai 13.08.2017

2017	Ora	Mëssa
18^a DOMENIA 06.08 Trasfiguraziun dl Signur Porziuncula <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	Corona Gran Messa por la comunité + siur Heinrich Videsott families Rubatscher, Fornela familia Paul Chizzali <i>benedisciun dl temp</i>
LÖNESC 07.08		<i>degöna Messa!</i>
MERTESC 08.08 <i>s. Domene</i>	19.30 !	s. Messa + Maria Unterweger
MERCUI 09.08 <i>s. Teresa dla Crusc</i> <i>(Edith Stein)</i>	7.30	s. Messa + siur Heinrich Videsott
JÖBIA 10.08 <i>s. Laurenz</i>		
VENDRES 11.08 <i>s. Clara da Assisi</i>	7.30	s. Messa + Vijo Alfreider
SABEDA 12.08	18.30	s. Messa prefestia + Amalia Erlacher
19^a DOMENIA 13.08 <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	Corona Gran Messa por la comunité families de Sefl Rubatscher ++ de familia Turnaretscher aniversar + Anna Chizzali <i>benedisciun dl temp</i>



Informaziuns y terminns

Peregrinaje di turisc sö La Crusc en dedemesaledema ai 9 d'agost. An pëia ia dales 10.00 dala staziun a munt dl lift y dales 11.00 mëssa tla dlijia dla Crusc – ***Pelegrinaggio dei turisti al santuario “La Crusc” (Santa Croce) a Badia mercoledì 9 agosto; partenza alle ore 10.00 dalla stazione a monte della seggiovia e dalle 11.00 S.Messa nella chiesa del santuario “La Crusc”.***

Le **Sorvisc ai Jogn Val Badia** adöm ala Uniun Teater da La Val Vës inviëia dër bel ales raprezentaziuns dal toch de **teater con musiga te cater lingac "atramënter - same same but different"**, che vën ciamó mostré en domënia, ai 6 d'agost ales 20:00 y en dedemesaledema, ai 9 d'agost ales 21:00 tl Salf dles manifestaziuns Domëne Moling a La Val. Prenotaziuns al nr. 331 2638288.

Le **Sorvisc ai Jogn Val Badia** Vës inviëa dër bel ales raprezentaziuns dal **musical da mituns te cater lingac "Ariel, danter tera y mer"** con mituns y mitans dla Val Badia. La premiera é en vëndres, ai 11 d'agost dales 20:00. Le toch vën ciamó mostré en sabeda, ai 12 d'agost ales 15:00 y ales 20:00 y la domënia, ai 13 d'agost ales 18:00 entres tal Salf dles manifestaziuns d'Al Plan de Mareo. Entrada lëdia, 30 minuc dan le mëter man.

Sorvisc ai Jogn Val Badia: ai 23.08.17 vëgnel organisé tal Zënter dla Jonëza y dla Cultura SaJ.un a La Ila en **curs da cujiné cinesc** cun Matthias Pescolderung, dales 14.00 ales 17.00. Cost: 30€. Se prenoté cina ai 11.08.17 pro Christiane (342-8410721) o te Sorvisc ai Jogn.

Sorvidú zivil te Sorvisc ai Jogn Val Badia: ...y sën? Te ne sas nia avisa sce jí a studié o impó chirí en laur? O impó te chirí en laur? Sce t'as danter 18 y 28 agn te pitúnse n' ativité ampla sciöche sorvidú/dëssa zivil/a te SaJ Val Badia. Te pós mëter ala proa y svilupé tó savëi tl laur con y por i mituns y la jonëza. Da mëter man dal organisé proiec y manifestaziuns, al laoré diretamënter con vëi. N team motivé, variaziun, desfides nöies, esperiënzes de valüta por tó dagní privat y profesional t'aspeta. Candidatöra cina ai 30 d'agost 2017. Infos pro Valentin te SaJ. Cel: 335-5400890; mail: valentin@jogn.org

Assoziaziun Turistica – manifestaziuns desvalies:

- domënia ai 6 d'agost inviëia l'Uniun Stödafüch Lungiarü ala Festa di Morins; dales 21.00: Concert cun Franz Comploi y “Lucias Quartett” tla dlijia da Lungiarü.
- dedolönesc ai 8 d'agost dales 21.00: sëra folcloristica cun l'unium Bal Popolar Val Badia tl salf dles manifestaziuns a **n'Antermëia**.
- dedemesaledema ai 9 d'agost dales 17.30 fina les 21.30: mostra di funguns dl “Gruppo Naturalistico Modenese” tla palestra **d'Antermëia**.
- vëndres ai 11 d'agost dales 21.00: concert dla Musiga da San Martin ite dal paiun. Da bur tēmp ne vëgnel nia tigní.
- sabeda ai 12 d'agost dales 21.00: diashow de Paul Erlacher tl salf dles manifestaziuns a **n'Antermëia**.
- domënia ai 13 d'agost dales 21.00: concert cun le grup di jogn SOL tla pizzeria Bar Fornata a Lungiarü.



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

August

André van Laere

*I periun por
I artisé -
I periun che i artisé de nüsc
tèmps pois daidé cun sües ideas
vignun da odèi la belèza dla
creaziun.*

*En chësta domënia, 4 d'agost, èl la domënia
dla **Porziuncula**, olach'an pó davagné na
ndulgënza plenara tla dlijia dla ploania
a chëstes condiziuns: confesciun se tolon
dant da ne fa nia plü picé, comuniun,
credo, pater noster y na oraziun do
l'intenziun dl papa.*



**Ich brauche
dich, Herr,
als meinen
Lehrer,
tagtäglich
brauche
ich dich.
Gib mir
die Klarheit
des Gewissens,
die allein
deinen Geist
fühlen und
begreifen
kann.**

John H. Newman



Mësses a Rina:	Dom 8.30 Lön, Dedol., Ded 19.00 Jöb, Vën 7.30 Sab 19.30 Dom 9.00 (sö dal campo)
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	07.08 - 12.08	Joel - Karol
	13.08.2017	Marc - Devis - Nicol - Ilary
	12.08.2017	Marialuise Turnaretscher
	13.08.2017	Carlo Piazza
	<p>Les mius aodanzas por le compliagn ti fajunse a Erlacher Elisabetta (77) y Paratscha Florino (77). Döt le bun.</p>	

Impressum:
Comunicaziuns:
Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@bb44.it | 0474 520044
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it